

Le TÉMOIN: Pardon?

M. LESAGE: Est-ce le coût de la production en Alberta?

Le VICE-PRÉSIDENT: Vous voulez dire le graphique?

Le TÉMOIN: Pour l'Alberta.

M. FLEMING: Le coût de la production a trait à l'Alberta.

M. JOHNSTON: C'est supérieur au reste du Canada.

M. LESAGE: J'en doute.

Le VICE-PRÉSIDENT: Un instant. Le coût de la production d'un porc est censé se rapporter à l'Alberta? Ce graphique, monsieurs Allen, démontre une courbe du coût de la production qui se rapporte à l'Alberta?

Le TÉMOIN: Oui.

Le VICE-PRÉSIDENT: Les grains compris dans ce coût de la production démontrent le coût à un certain point ou démontrent-ils le coût moyen sur la ferme, ou pourriez-vous nous renseigner là-dessus?

Le TÉMOIN: J'imagine que c'est un prix moyen à l'élevateur. On a dit dans cet article que le cultivateur comparait ce qu'il obtiendrait pour un boisseau de grain s'il le vendait à l'élevateur avec ce qu'il toucherait s'il s'en servait pour l'alimentation d'un porc.

Le VICE-PRÉSIDENT: Vous consultez les prix du boisseau de grain et du porc pour connaître la différence; c'est-à-dire, s'il serait préférable que vous transportiez le grain à l'élevateur ou que vous le donniez à manger au porc?

Le TÉMOIN: Exactement.

Le VICE-PRÉSIDENT: Y a-t-il d'autres questions à cet effet? La réponse est-elle satisfaisante?

M. FLEMING: Me Dyde pourrait-il répondre à cette question, ou va-t-il nous donner des chiffres? Pourrait-il nous dire s'il nous serait possible de nous procurer un graphique comparable pour l'Est du Canada, ou pour tout le Canada?

Me DYDE: Je n'ai pu me le procurer. Non. Je ne suis pas certain si je le puis, mais la chose m'a été impossible à date.

M. JOHNSTON: Pourrions-nous nous procurer ce graphique au ministère de l'Agriculture de l'Ontario?

Me DYDE: Je n'ai pu me renseigner.

Le VICE-PRÉSIDENT: Nous aurons les chiffres pour 1946 et 1947 pour compléter le graphique, dès que nous pourrons les trouver.

M. MAYHEW: Qu'allez-vous faire des courbes dans le graphique?

Me DYDE: J'ai vérifié les renseignements que j'ai pour 1948, et j'ai remarqué que cela ne constitue pas la suite à ce graphique. Je ne veux pas vous induire en erreur. La courbe du graphique que j'ai devant moi ne contient pas les prix de l'Alberta, pas plus que le graphique au tableau 2.

M. THATCHER: Que démontre-t-elle?

Me DYDE: Elle expose la valeur de l'orge par rapport aux porcs pour le Canada.

Le TÉMOIN: Les prix de Winnipeg.

M. THATCHER: Je ne vois pas comment ce graphique peut aider le Comité s'il n'est pas question de 1946 et 1947. Nous sommes intéressés à la récente hausse des prix, et 1947 s'y rapporte.

Le VICE-PRÉSIDENT: Cela ne correspond pas, cependant, à un certain nombre d'assertions du mémoire; et ce n'est pas tout à fait aussi utile puisqu'il peut être continué pour les deux autres années. Est-il possible de nous procurer ces deux autres années de l'Alberta? Qu'en pensez-vous?